

Środa 15 grudzień 2004

2. Jeżeli jest to niezbędne w celu umożliwienia normalnej komercjalizacji, przetwarzania i konsumpcji produktów, dalsze środki przejściowe mogą być przyjęte dla wdrożenia wybranych NDP określonych w art. 15, 16, 21, 22 i 25.

Środki te zostaną przyjęte zgodnie z procedurą określoną w art. 45 ust. 2, nie uchybiając obowiązkowi zapewnienia wysokiego poziomu ochrony konsumenta.

Artykuł 50

Wejście w życie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Rozdziały II, III i V stosują się po sześciu miesiącach od publikacji ostatniego z rozporządzeń ustanawiających załączniki I, II, III i IV.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w,

W imieniu Parlamentu Europejskiego
Przewodniczący

W imieniu Rady
Przewodniczący

P6_TA(2004)0099

Szczyt UE-Rosja

Rezolucja Parlamentu Europejskiego w sprawie spotkania na szczycie UE-Rosja w Hadze w dniu 25 listopada 2004 roku

Parlament Europejski,

- uwzględniając Układ o Partnerstwie i Współpracy⁽¹⁾ pomiędzy Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi a Rosją, który wszedł w życie dnia 1 grudnia 1997 roku i wspólne oświadczenie w sprawie rozszerzenia UE i stosunków UE-Rosja podpisane dnia 27 kwietnia 2004 roku i potwierdzone zarówno przez Parlament Europejski, jak i rosyjską Dumę w październiku 2004 roku,
 - uwzględniając wcześniejsze rezolucje w sprawie Rosji i Czeczenii, w szczególności swe zalecenie dla Rady w sprawie stosunków UE-Rosja z dnia 26 lutego 2004 roku⁽²⁾,
 - uwzględniając wynik 14 spotkania na szczycie UE-Rosja w Hadze w dniu 25 listopada 2004 roku,
 - uwzględniając komunikat Komisji dla Rady i Parlamentu Europejskiego zatytułowany „Szersza Europa — Sąsiedztwo: nowe ramy stosunków z naszymi wschodnimi i południowymi sąsiadami” (COM(2003) 0104),
 - uwzględniając art. 103 ust. 4 Regulaminu,
- A. mając na uwadze, iż ściślejsza współpraca i dobrosąsiedzkie stosunki pomiędzy UE i Rosją mają podstawowe znaczenie dla stabilności, bezpieczeństwa i dobrobytu całej Europy,
- B. mając na uwadze, że obie strony podkreślają znaczenie strategicznego partnerstwa UE-Rosja i ich intencje dalszego rozwijania współpracy w Europie i poza nią, opartej na wspólnych interesach i wspólnych wartościach, w szczególności demokracji, rządów prawa i poszanowania praw człowieka,

⁽¹⁾ Dz. U. L 327 z 28.11.1997, str. 1.

⁽²⁾ Dz. U. C 98 E z 23.4.2004, str. 182.

Środa 15 grudzień 2004

- C. mając na uwadze, iż UE, po jej ostatnim rozszerzeniu, jest bardzo zaangażowana we wprowadzanie Europejskiej Polityki Sąsiedztwa, która jest jednym z podstawowych priorytetów jej działań zewnętrznych wraz z późniejszym zaangażowaniem w rozwiązanie konfliktów na Złotej Górze i Południowym Kaukazie,
- D. mając na uwadze, iż zarówno UE, jak i Rosja uważają, że ponoszą wspólną odpowiedzialność za ustanowienie i utrzymanie stabilności rejonów stanowiących ich wspólne sąsiedztwo,
- E. mając na uwadze spotkanie na szczycie UE-Rosja w Petersburgu w maju 2003 roku, na którym postanowiono przyjąć cztery wspólne obszary polityk dodając do uzgodnionej dwa lata wcześniej wspólnej przestrzeni gospodarczej przestrzeń wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości, przestrzeń bezpieczeństwa zewnętrznego oraz przestrzeń badań naukowych, edukacji i kultury,
- F. mając na uwadze, że uczestnicy 14 spotkania na szczycie UE-Rosja uzgodnili odłożenie ustanowienia tych czterech wspólnych przestrzeni do następnego spotkania na szczycie UE-Rosja, które odbędzie się w Moskwie w maju 2005 roku,
- G. podkreślając, że wszelki dalszy postęp w budowaniu prawdziwie strategicznego partnerstwa musi łączyć się z konkretną poprawą obecnej sytuacji, a wartości demokracji, rządów prawa i poszanowania praw człowieka, które stanowią podstawę tego partnerstwa, muszą być w pełni podzielane,
- H. mając na uwadze, że UE i Rosja ponoszą wspólnie odpowiedzialność za doprowadzenie do pokojowych rozwiązań konfliktów w ich bezpośrednim sąsiedztwie,
- I. mając na uwadze, że brak skutecznych rozwiązań w Czeczenii doprowadził do rozszerzenia się aktów terrorystycznych na sąsiednie republiki oraz fakt, że nadal łamane są prawa człowieka związane z rosyjskimi siłami bezpieczeństwa,
1. wyraża ubolewanie z powodu braku istotnego postępu w ustanowieniu czterech wspólnych przestrzeni podczas 14 spotkania na szczycie UE-Rosja w Hadze, odnotowuje jednak chęć pogłębienia dialogu dotyczącego szeregu spraw, takich jak mniejszości, prawa człowieka i prawa podstawowe oraz wyraża nadzieję, że dialog ten doprowadzi do konkretnych rezultatów;
 2. jest zdania, że cztery wspólne przestrzenie muszą być traktowane jako całość i nie powinny być rozdzielane;
 3. deklaruje chęć pogłębienia współpracy między UE i Rosją w celu stworzenia tych czterech wspólnych przestrzeni;
 4. wzywa Komisję i Radę do pełnego wykorzystania istniejących instrumentów i programów, takich jak TACIS, w celu wsparcia budowy społeczeństwa obywatelskiego w Rosji i kładzie nacisk na fakt, iż przyszłe instrumenty muszą dążyć również do wzmocnienia demokracji i poszanowania rządów prawa;
 5. z zadowoleniem przyjmuje ratyfikację przez Dumę dnia 22 października 2004 roku Protokołu z Kioto do Ramowej Konwencji Narodów Zjednoczonych w Sprawie Zmian Klimatu; podkreśla pozytywny wpływ, jaki podpisanie konwencji z Kioto będzie miało na rozwój długoterminowego partnerstwa strategicznego pomiędzy UE i Rosją; wyraża nadzieję, iż przykład Rosji będzie zachętą dla innych państw liczących się w skali światowej i wzywa wszystkich zainteresowanych do włożenia dodatkowych wysiłków poprawę wydajności energetycznej i rozwój energii nie powodujących żadnych emisji dwutlenku węgla;
 6. z zadowoleniem wita rozszerzenie porozumienia o partnerstwie i współpracy na nowe Państwa Członkowskie i wyrażne zobowiązanie obu stron do dalszych aktywnych działań zmierzających do wypełnienia zobowiązań zawartych we wspólnym oświadczeniu we wspomnianym wyżej wspólnym oświadczeniu;
 7. z zadowoleniem przyjmuje oświadczenie prezydenta Putina na spotkaniu na szczycie, iż Rosja podpisze „w niedalekiej przyszłości” układy graniczne z Estonią i Łotwą;
 8. podkreśla, iż UE i Rosja muszą intensyfikować dialog polityczny, w szczególności w zakresie osiągnięcia wspólnego celu umocnienia organizacji międzynarodowych, takich jak ONZ i WTO;

Środa 15 grudzień 2004

9. uznaje, iż Rosja jest szczególnie zainteresowana utrzymaniem dobrych stosunków z wieloma graniczącymi z nią krajami, takimi jak Białoruś, Ukraina, Mołdawia, czy region Południowego Kaukazu; podkreśla jednak, iż Rosja powinna trzymać się zasady nieingerencji w sprawy wewnętrzne niepodległych państw, w szczególności w przypadku wyborów;
10. wyraża zaniepokojenie przebiegiem procesu demokratyzacji Rosji i dalszą koncentracją w rękach centralnego rządu w Moskwie takich uprawnień jak wyznaczanie przez prezydenta Rosji sędziów sądu najwyższego, gubernatorów i burmistrzów dużych miast; wyraża troskę z powodu zaostżenia kontroli mediów i ograniczenia wolności prasy;
11. ostro potępia niedawne ataki terrorystyczne przeciwko ludności cywilnej w Rosji i innych krajach ościennych i z zadowoleniem przyjmuje środki zmierzające do pogłębienia współpracy UE-Rosja w walce z terroryzmem, o ile środki te nie naruszają praw człowieka i podstawowych wolności i nie prowadzą do ograniczania praw demokratycznych czy społeczeństwa obywatelskiego;
12. jest głęboko zaniepokojony utrzymującym się i powtarzającym masowym łamaniem praw humanitarnych i praw człowieka przez siły rosyjskie w stosunku do ludności cywilnej Czeczenii; wzywa Rosję do starań o wiarygodny proces pokojowy i pojednania oraz podkreśla, iż jedynym rozwiązaniem jest globalne, wynegocjowane rozwiązanie polityczne, nie zaś rozwiązanie przy użyciu sił wojskowych;
13. z zadowoleniem przyjmuje propozycję Rady dotyczącą ściślejszej współpracy w rozwiązywaniu sytuacji kryzysowych i oczekuje, iż Rosja odegra szerszą i bardziej konstruktywną rolę w kryzysach na Zadnieprzu i Południowym Kaukazie;
14. uznaje rozwój regionu Kaliningradu za istotny czynnik w ogólnym rozwoju obszaru Morza Bałtyckiego i dlatego zachęca Rosję i inne zainteresowane strony do wsparcia rozwoju społeczno-gospodarczego tego regionu poprzez jego otwarcie i integrację gospodarczą;
15. ubolewa nad oświadczeniem prezydenta Putina, iż Rosja opracowuje nową broń nuklearną;
16. wzywa UE i Rosję do koordynacji stanowisk w sprawie reformy ONZ, w szczególności w sprawie przyszłej reformy Rady Bezpieczeństwa ONZ; wyraża troskę z powodu oznak napięcia w stosunkach UE-Rosja wywołanych przez niedawne wydarzenia, w szczególności na Ukrainie;
17. zobowiązuje swojego Przewodniczącego do przekazania niniejszej rezolucji Radzie, Komisji, Państwom Członkowskim, Prezydentowi i Parlamentowi Federacji Rosyjskiej, OBWE i Radzie Europy.

P6_TA(2004)0100

Jednolita procedura dla Europejskiego Systemu Azyłowego *

Rezolucja Parlamentu Europejskiego w sprawie procedury azylowej i ochrony w rejonach pochodzenia (2004/2121(INI))

Parlament Europejski,

- uwzględniając komunikat Komisji dla Rady i Parlamentu Europejskiego w sprawie zarządzania zasadami wjazdu na terytorium UE osób potrzebujących międzynarodowej ochrony oraz zwiększenia możliwości ochrony rejonów, z których pochodzą — „Poprawa dostępu do trwałych rozwiązań” (COM(2004)0410),
- uwzględniając komunikat Komisji dla Rady i Parlamentu Europejskiego „Większa efektywność wspólnej europejskiej polityki azylowej: pojedyncza procedura jako kolejny krok”(COM(2004)0503),